FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 192
Enu. 5

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 192 Richmond & Wolfe — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans St. François N. de Brompton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Labbé, Enumerator. / Recenseur. Juin 17-19-20

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as in woollen mill, coal mine, foundry, shop, store, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in money / coût	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can (if a child under 15) take 1910 part in the examinations of grade 10 at High School or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants arrivés au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, dans une manufacture, dans un magasin, dans une fonderie, etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que celui de l'emploi principal ou du métier.	Taux de gain par heure s'il est payé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année—coût.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait-il (si enfant de moins de 15 ans) passer les examens de 10e année d'école supérieure ou de l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Pratte Filia	Lot 12 Rang 6	M.	Beaufrère	S.	Mai	1840	71	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Retraité																oui	oui	Fr. An.			
2	110 117	Gagnon Charles	Lot 12 R. 6	M.	Chef	M.	Nov.	1834	58	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00													non	non	Fr.			
3		do Marie	do	F.	Fille	C.	Février	1887	24	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant															oui	oui	Fr.			
4	111 118	Lucedesse Pierre	Lot 13 R. 6	M.	Chef	M.	Mars	1836	59	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00													non	non	Fr.			
5		do Sara	do	F.	Epouse	M.	Février	1836	60	Que			Anglaise	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant															oui	oui	Fr.			
6		do Pierre	do	M.	Fils	C.	Février	1895	16	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Jdo	0	0	01													oui	oui	Fr.			
7		do Darila	do	F.	Fille	C.	Juin	1891	14	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant															oui	oui	Fr.			
8		do Maria	do	F.	Fille	C.	Mai	1898	13	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant															oui	oui	Fr.			
9		do Joseph	do	M.	Frère	C.	Avril	1857	54	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Jdo	0	0	00													oui	oui	Fr.			
10	112 119	Chamberland Simeon	Lot 14 R. 6	M.	Chef	M.	Oct.	1853	57	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00													oui	oui	Fr. An.			
11		do Vitaline	do	F.	Epouse	M.	Janvier	1856	55	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant															oui	oui	Fr. An.			
12		do Arthur	do	M.	Fils	C.	Juillet	1884	22	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Jdo	0	0	00													oui	oui	Fr. An.			
13		do Leodina	do	F.	Fille	C.	Mai	1896	15	Etats Unis	1896		Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant															oui	oui	Fr. An.			
14		do Marie Anne	do	F.	Fille	C.	Mars	1901	10	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant															10	oui	oui	Fr.			
15	113 120	Paulin Charles	Lot 14 R. 6	M.	Chef	M.	Janvier	1846	65	Que	1905		Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	oui													non	non	Fr.			
16		do Philomène	do	F.	Epouse	M.	Oct.	1854	56	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	sa femme	Jdo	néant															non	non	Fr.			
17		do Adolphe	do	M.	Fils	C.	Février	1891	20	Etats Unis	1905		Française	Canadienne	Cath. R.	Fermier		0	0	00	oui			8		66		40.					oui	oui	Fr.			
18		do Alfred	do	M.	Fils	C.	Janvier	1899	12	Etats Unis			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant															4	oui	oui	Fr.			
19	114 121	Boulanger Wilfrid	Lot 15 R. 6	M.	Chef	M.	Août	1880	30	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	Fermier	0	0	00	oui		40		60		400							oui	oui	Fr.			
20		do Elizabeth	do	F.	Epouse	M.	Mai	1879	32	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant																oui	oui	Fr.			
21		do Antonia	do	M.	Fils	C.	Janvier	1905	6	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant																		Fr.			
22		do Albert	do	M.	Fils	C.	Juillet	1907	3	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant																					
23		do Ivonna	do	F.	Fille	C.	Oct.	1908	4	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant															10	oui	oui	Fr.			
24		do Aldéa	do	F.	Fille	C.	Déc.	1902	8	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant															10	oui	oui	Fr.			
25		do Ida	do	F.	Fille	C.	Mars	1909	1	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant																					
26		do Marie	do	F.	Fille	C.	Déc.	1910	5/12	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant																					
27	115 122	Therrien Pierre Jr.	Lot 16 R. 6	M.	Chef	M.	Déc.	1866	44	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	oui													oui	oui	Fr.			
28		do Alida	do	F.	Epouse	M.	Avril	1867	43	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant																oui	oui	Fr.			
29	116 123	Leclaire Narcisse	Lot 16 R. 6	M.	Chef	M.	Janvier	1866	45	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	oui													non	non	Fr.			
30		do Delina	do	F.	Epouse	M.	Février	1871	35	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant																oui	oui	Fr.			
31		do Charlemagne	do	M.	Fils	C.	Octobre	1894	14	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Jdo	néant																oui	oui	Fr.			
32		do Hélène	do	F.	Fille	C.	Avril	1905	6	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant																		Fr.			
33		do Leda	do	F.	Fille	C.	Août	1906	4	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant																		Fr.			
34		do Odilon	do	M.	Fils	C.	Sept.	1908	2	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant																					
35	117 124	Bedisle Adjuteur	Lot 17 R. 6	M.	Chef	M.	Juin	1862	48	Que			Française	Canadienne	Presbytérien	Cultivateur		0	0	00	oui													oui	oui	Fr. An.			
36		do Louisa	do	F.	Epouse	M.	Juin	1862	48	Que			Française	Canadienne	Presbytérien	aucun		néant																oui	oui	Fr.			
37		do Irène	do	F.	Fille	C.	Mars	1905	6	Etats Unis	1908		Française	Canadienne	Presbytérien			néant																		Fr.			
38	118 125	Lefaze Narcisse	Lot 17 R. 6	M.	Chef	M.	Avril	1884	27	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	oui													oui	oui	Fr. An.			
39		do Elisabeth	do	F.	Epouse	M.	Janvier	1887	23	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant																oui	oui	Fr.			
40		do Rosilda	do	F.	Fille	C.	Avril	1910	1	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant																					
41	119 126	Couture Edouard	Lot 17 R. 6	M.	Chef	M.	Mai	1847	64	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	oui													oui	oui	Fr. An.			
42		do Marie	do	F.	Epouse	M.	Février	1858	53	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant																oui	oui	Fr. An.			
43		do Marie Anne	do	F.	Fille	C.	Février	1893	18	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant																oui	oui	Fr.			
44	120 127	Gagnon Clarisse	Lot 17 R. 6	F.	Chef	C.	Mai	1849	17	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Institutrice		0	0	00	oui		16		30		54.							oui	oui	Fr.			
45	121 128	Castonguay Charles	Lot 18 R. 6	M.	Chef	M.	Sept.	1842	68	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	oui													oui	non	Fr.			
46		do Rose Anna	do	F.	Epouse	M.	Mai	1879	32	Etats Unis	1892		Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant																oui	oui	Fr.			
47		do Joseph	do	M.	Fils	C.	Juin	1902	8	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant																oui	oui	Fr.			
48		do Maria	do	M.	Fils	C.	Sept.	1904	6	Que			Française	Canadienne	Cath. R.			néant																		Fr.			
49		do Marie	do	F.	Fille	C.	Sept.	1898	12	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant																oui	oui	Fr.			
50		do Matilda	do	F.	Fille	C.	Mai	1900	11	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		néant																oui	oui	Fr.			